

L'expression du mois de septembre 2008

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **35 (2008)**

Heft 139

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245278>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

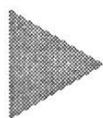
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

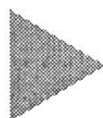
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

En patois, non seulement des verbes, mais des pléiades de noms, d'adjectifs et une multitude de locutions et d'expressions figurées se réfèrent à la parole et en expriment une modalité spécifique. Par souci de concision, je me limite ici à un échantillon de verbes choisis dans le lexique du patois d'Évolène afin de mieux comprendre comment le patoisant prête attention au fait de parler. Incontestablement, le vocabulaire patois renferme force de moyens pour exprimer la diversité des manières de dire. La prise de parole, la transmission d'un message, l'interprétation subjective de l'énoncé disposent de tournures susceptibles d'en exprimer avec concision et précision les différentes modalités. Le trésor patois facilite la désignation de l'acte de parler en variant les angles, en multipliant les points de vue possibles. Or, les nuances de la langue correspondent assurément à la finesse avec laquelle les gens découpent et perçoivent le monde. En l'occurrence, la diversité de ce vocabulaire tant dans un patois donné que celle que fait ressortir la comparaison de nos différents patois dénote surtout l'importance que le patoisant accorde au fait de parler. La langue forme aussi la pensée de l'individu. Personne de parole, le locuteur patoisant se montre extrêmement sensible aux ressources de la parole.



VOS REMARQUES



L'EXPRESSION DU MOIS DE SEPTEMBRE 2008

A vous de jouer les patoisant(e)s !

Dans votre patois, comment dites-vous

aller chercher quelque chose ou quelqu'un ?

A vos crayons ou à vos claviers ! La réponse dans le prochain numéro.